

Catalogue no.57-001-XIB



N°57-001-XIB au catalogue

**Electric
Power
Statistics**

October 2002



**Statistiques
de l'énergie
électrique**

Octobre 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00 per issue and CDN \$180.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 9 \$ CA l'exemplaire et de 85 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 45 \$ CA l'exemplaire et de 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Electric Power Statistics

October 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Octobre 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2003

Catalogue 57-001-XIB, Vol. 70, No. 10

Frequency: Monthly

ISSN 1488-5670

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2003

N° 57-001-XIB au catalogue, Vol. 70, No. 10

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1488-5670

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Metric measures

TW.h. (terawatt hour)	=	Watt hour x 10 ¹²
GW.h. (gigawatt hour)	=	Watt hour x 10 ⁹
MW.h. (megawatt hour)	=	Watt hour x 10 ⁶
KW.h. (kilowatt hour)	=	Watt hour x 10 ³

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Elaine Duwors**, Unit Head, Energy Section
- and
- **Melanie Murray**, Energy Section

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans cette publication de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Mesures métriques

TW.h. (térawatt heure)	=	Watt heure x 10 ¹²
GW.h. (gigawatt heure)	=	Watt heure x 10 ⁹
MW.h. (mégawatt heure)	=	Watt heure x 10 ⁶
KW.h. (kilowatt heure)	=	Watt heure x 10 ³

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Elaine Duwors**, chef d'unité, Section de l'énergie
- et
- **Melanie Murray**, Section de l'énergie

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Data Quality and Methodology	5
Table	
Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries	
Canada and Newfoundland and Labrador	6
Prince Edward Island and Nova Scotia	8
New Brunswick and Quebec	10
Ontario and Manitoba	12
Saskatchewan and Alberta	14
British Columbia and Yukon	16
Northwest Territories / Nunavut and Northwest Territories	18
Nunavut	20

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of terms used in this publication should contact the Energy Section.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Qualité des données et méthodologie	5
Tableau	
L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons	
Canada et Terre-Neuve-et-Labrador	6
Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse	8
Nouveau-Brunswick et Québec	10
Ontario et Manitoba	12
Saskatchewan et Alberta	14
Colombie-Britannique et Territoire du Yukon	16
Territoires du Nord-Ouest / Nunavut et Territoires du Nord-Ouest	18
Nunavut	20

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés à obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent communiquer avec la Section de l'énergie.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

October 2002

- Net generation of electric energy in Canada in October 2002 increased to 46 848 gigawatt hours (GW.h), up 5.9% from October 2001. Exports increased 10.1% to 2 184 GW.h, and imports decreased from 975 GW.h, to 882 GW.h.
- Year-to-date figures show net generation at the end of October 2002 totalled 477 659 GW.h, up 2.4% over the previous year's period. Exports, at 30 931 GW.h, were down 10.0% and imports, at 12 320 GW.h, were down 21.8%.

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

On April 1, 1999, the Nunavut Territory was created from the eastern part of the Northwest Territories. The western part kept the name Northwest Territories. This publication will present historical data for the combined territories and data for the individual territories beginning in April 1999.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant differences occur in Nova Scotia and Alberta, where wind and tidal power represent approximately 3 percent of these provinces' hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

Faits saillants

Octobre 2002

- La production nette d'énergie électrique au Canada en octobre 2002 a augmenté à 46 848 gigawatt heures (GW.h), une hausse de 5,9% comparativement à octobre 2001. Les exportations ont augmenté de 10,1%, pour atteindre 2 184 GW.h, alors que les importations sont passées de 975 GW.h à 882 GW.h.
- Les données cumulatives pour les dix premiers mois de 2002 montrent une production nette de 477 659 GW.h, soit une augmentation de 2,4% en regard de la période correspondante de 2001. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 10,0% pour s'inscrire à 30 931 GW.h et les importations ont diminué de 21,8% pour se chiffrer à 12 320 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion représente 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le 1^{er} avril 1999, le territoire du Nunavut a été créé à partir de l'est des Territoires du Nord-Ouest. L'ouest des territoires a conservé le nom de Territoires du Nord-Ouest. Cette publication présentera des données historiques pour les territoires combinés ainsi que des données spécifiques pour les territoires à partir d'avril 1999.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. Les seules différences importantes surviennent en Nouvelle-Écosse et en Alberta, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de ces provinces.

Le taux de réponse est de 100% et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	
CANADA									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	245 231 045	261 361 501	299 311 083	25 036 869	29 043 169	31 015 902	27 884 223	28 764 196
2	Steam-conventional	112 378 022	106 027 968	134 469 706	10 807 898	11 283 786	11 864 075	10 894 012	11 519 113
3	Steam-nuclear	61 096 157	58 991 226	72 353 647	5 510 993	5 746 497	5 863 936	5 774 853	6 535 558
4	Internal combustion	553 416	654 368	677 086	60 829	62 841	80 357	73 885	77 825
5	Combustion turbine	11 660 002	12 361 981	14 280 562	1 281 224	1 339 336	1 352 541	1 211 632	1 314 344
6	Total	430 918 642	439 397 044	521 092 084	42 697 813	47 475 629	50 176 811	45 838 605	48 211 036
Industry Generation									
7	Hydro	23 533 955	25 999 302	28 883 317	2 652 020	2 697 342	2 755 296	2 454 642	2 666 773
8	Steam-conventional	8 505 090	8 753 524	10 291 397	896 965	889 342	1 011 519	927 383	914 173
9	Internal combustion	445 604	438 267	535 471	44 331	45 536	43 638	42 963	44 554
10	Combustion turbine	3 254 296	3 071 228	3 920 223	335 841	330 086	346 440	315 243	348 792
11	Total	35 738 945	38 262 321	43 630 408	3 929 157	3 962 306	4 156 893	3 740 231	3 974 292
Total Generation									
12	Hydro	268 765 000	287 360 803	328 194 400	27 688 889	31 740 511	33 771 198	30 338 865	31 430 969
13	Steam-conventional	120 883 112	114 781 492	144 761 103	11 704 863	12 173 128	12 875 594	11 821 395	12 433 286
14	Steam-nuclear	61 096 157	58 991 226	72 353 647	5 510 993	5 746 497	5 863 936	5 774 853	6 535 558
15	Internal combustion	999 020	1 092 635	1 212 557	105 160	108 377	123 995	116 848	122 379
16	Combustion turbine	14 914 298	15 433 209	18 200 785	1 617 065	1 669 422	1 698 981	1 526 875	1 663 136
17	Total	466 657 587	477 659 365	564 722 492	46 626 970	51 437 935	54 333 704	49 578 836	52 185 328
Receipts									
18	Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19	United States -purchased	14 579 626	10 332 544	16 097 444	941 996	575 822	691 894	709 056	1 495 119
20	-other	1 167 989	1 987 728	1 813 460	281 663	363 808	443 596	1 436 353	-323 829
21	-total	15 747 615	12 320 272	17 910 904	1 223 659	939 630	1 135 490	2 145 409	1 171 290
Deliveries									
22	Provinces	-firm	...	...	...	...	...	...	...
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	...	...	...	...	...	...	...	...
25	United States -firm	10 472 569	7 420 647	12 131 344	824 850	833 925	751 711	602 111	679 283
26	-non-firm	22 606 243	24 193 037	26 295 056	1 303 827	2 384 986	2 516 553	2 147 365	2 592 164
27	-other	1 292 835	-682 378	1 738 904	362 592	83 477	163 108	-59 773	-255 231
28	-total	34 371 647	30 931 306	40 165 304	2 491 269	3 302 388	3 431 372	2 689 703	3 016 216
29	Total Deliveries	34 371 647	30 931 306	40 165 304	2 491 269	3 302 388	3 431 372	2 689 703	3 016 216
30	Total Available	448 033 555	459 048 331	542 468 092	45 359 360	49 075 177	52 037 822	49 034 542	50 340 402
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR									
Utility Generation									
1	Hydro	30 931 607	32 993 457	38 191 511	3 183 875	4 076 029	4 465 112	4 031 981	4 393 381
2	Steam-conventional	1 575 263	1 807 119	2 168 886	285 826	307 797	323 565	292 937	277 513
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	37 986	39 832	45 719	3 876	3 857	4 582	3 874	3 729
5	Combustion turbine	2 248	672	2 039	-36	-173	-61	-160	-99
6	Total	32 547 104	34 841 080	40 408 155	3 473 541	4 387 510	4 793 198	4 328 632	4 674 524
Industry Generation									
7	Hydro	441 474	381 238	529 613	42 525	45 614	46 035	43 469	45 195
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	234 450	227 149	281 340	23 445	23 445	22 402	22 402	22 402
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	675 924	608 387	810 953	65 970	69 059	68 437	65 871	67 597
Total Generation									
12	Hydro	31 373 081	33 374 695	38 721 124	3 226 400	4 121 643	4 511 147	4 075 450	4 438 576
13	Steam-conventional	1 575 263	1 807 119	2 168 886	285 826	307 797	323 565	292 937	277 513
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	272 436	266 981	327 059	27 321	27 302	26 984	26 276	26 131
16	Combustion turbine	2 248	672	2 039	-36	-173	-61	-160	-99
17	Total	33 223 028	35 449 467	41 219 108	3 539 511	4 456 569	4 861 635	4 394 503	4 742 121
Receipts									
18	Provinces	11 355	12 153	14 168	1 120	1 693	1 419	1 362	1 186
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces	-firm	23 753 416	25 890 169	29 654 591	2 566 037	3 335 138	3 635 566	3 257 231
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	23 753 416	25 890 169	29 654 591	2 566 037	3 335 138	3 635 566	3 257 231	3 564 119
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	23 753 416	25 890 169	29 654 591	2 566 037	3 335 138	3 635 566	3 257 231	3 564 119
30	Total Available	9 480 967	9 571 451	11 578 685	974 594	1 123 124	1 227 488	1 138 634	1 179 188

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H									
								CANADA	
								Production des services	
26 030 973	24 925 723	23 585 082	25 528 003	24 641 603	24 049 843	24 935 953	22 790 313	Hydraulique	1
10 327 846	9 110 887	9 310 649	11 130 031	10 975 751	10 044 520	10 851 084	10 601 899	Vapeur-classique	2
5 206 261	5 333 946	5 818 978	6 330 372	6 433 472	5 968 352	5 725 498	5 554 445	Vapeur-nucléaire	3
64 223	63 047	57 088	57 812	58 622	58 271	63 238	54 032	Combustion interne	4
1 252 926	1 180 507	1 117 082	1 207 973	1 206 637	1 197 576	1 320 763	1 310 916	Turbines à combustion	5
42 882 229	40 614 110	39 888 879	44 254 191	43 316 085	41 318 562	42 896 536	40 311 605	Total	6
								Production industrielle	
2 584 919	2 673 854	2 580 239	2 482 362	2 614 350	2 439 838	2 747 029	2 611 956	Hydraulique	7
848 346	819 951	809 722	901 388	840 133	799 580	881 329	921 490	Vapeur-classique	8
42 826	42 776	41 816	41 632	43 923	43 153	50 986	44 519	Combustion interne	9
308 546	306 748	289 750	276 598	295 704	310 990	272 417	351 773	Turbines à combustion	10
3 784 637	3 843 329	3 721 527	3 701 980	3 794 110	3 593 561	3 951 761	3 929 738	Total	11
								Production totale	
28 615 892	27 599 577	26 165 321	28 010 365	27 255 953	26 489 681	27 682 982	25 402 269	Hydraulique	12
11 176 192	9 930 838	10 120 371	12 031 419	11 815 884	10 844 100	11 732 413	11 523 389	Vapeur-classique	13
5 206 261	5 333 946	5 818 978	6 330 372	6 433 472	5 968 352	5 725 498	5 554 445	Vapeur-nucléaire	14
107 049	105 823	98 904	99 444	102 545	101 424	114 224	98 551	Combustion interne	15
1 561 472	1 487 255	1 406 832	1 484 571	1 502 341	1 508 566	1 593 180	1 662 689	Turbines à combustion	16
46 666 866	44 457 439	43 610 406	47 956 171	47 110 195	44 912 123	46 848 297	44 241 343	Total	17
								Réceptions	
1 457 878	1 481 885	1 113 826	666 412	847 307	906 361	962 806	769 394	Autres provinces	18
-65 090	295 736	280 539	369 986	-288 423	-80 677	-80 463	206 035	États-Unis -achats	19
1 392 788	1 777 621	1 394 365	1 036 398	558 884	825 684	882 343	975 429	-autres	20
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	21
								Livraisons	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces -souscrites	22
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	24
								Aux États-Unis	
673 746	654 719	753 951	901 479	906 643	699 227	797 777	782 155	-souscrites	25
2 692 772	1 700 901	2 350 636	3 470 463	3 087 709	2 020 822	1 613 652	976 975	-non-souscrites	26
-84 499	331 283	19 140	-381 445	-80 876	-106 361	-227 724	224 587	-autres	27
3 282 019	2 686 903	3 123 727	3 990 497	3 913 476	2 613 688	2 183 705	1 983 717	-total	28
3 282 019	2 686 903	3 123 727	3 990 497	3 913 476	2 613 688	2 183 705	1 983 717	Livraisons totales	29
44 777 635	43 548 157	41 881 044	45 002 072	43 755 603	43 124 119	45 546 935	43 233 055	Total disponible	30
								TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	
								Production des services	
3 481 933	2 820 975	2 416 292	2 609 067	2 868 447	2 793 878	3 112 391	2 634 652	Hydraulique	1
207 755	161 359	98 776	16 840	58 266	138 592	231 516	232 237	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 757	3 985	3 745	4 108	4 037	3 822	4 193	3 956	Combustion interne	4
187	666	-51	69	40	-69	150	71	Turbines à combustion	5
3 693 632	2 986 985	2 518 762	2 630 084	2 930 790	2 936 223	3 348 250	2 870 916	Total	6
								Production industrielle	
35 314	33 862	35 143	36 345	35 689	32 064	38 122	46 930	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
22 402	22 402	22 402	22 402	23 445	23 445	23 445	23 445	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
57 716	56 264	57 545	58 747	59 134	55 509	61 567	70 375	Total	11
								Production totale	
3 517 247	2 854 837	2 451 435	2 645 412	2 904 136	2 825 942	3 150 513	2 681 582	Hydraulique	12
207 755	161 359	98 776	16 840	58 266	138 592	231 516	232 237	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
26 159	26 387	26 147	26 510	27 482	27 267	27 638	27 401	Combustion interne	15
187	666	-51	69	40	-69	150	71	Turbines à combustion	16
3 751 348	3 043 249	2 576 307	2 688 831	2 989 924	2 991 732	3 409 817	2 941 291	Total	17
								Réceptions	
1 268	987	961	1 434	1 202	1 202	1 132	1 125	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
2 715 362	2 108 529	1 769 749	1 876 899	2 292 230	2 235 142	2 435 342	2 066 186	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
2 715 362	2 108 529	1 769 749	1 876 899	2 292 230	2 235 142	2 435 342	2 066 186	-total	24
								Aux États-Unis	
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
2 715 362	2 108 529	1 769 749	1 876 899	2 292 230	2 235 142	2 435 342	2 066 186	Livraisons totales	29
1 037 254	935 707	807 519	813 366	698 896	757 792	975 607	876 230	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PRINCE EDWARD ISLAND								
MW.H								
Utility Generation								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	32 817	7 925	35 183	-195	2 561	8 684	-262	555
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	1 800	1 800	1 806	3	3	401	401	401
5	6 477	-76	6 410	-28	-39	-28	-43	-42
6	41 094	9 649	43 399	-220	2 525	9 057	96	914
Industry Generation								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	32 817	7 925	35 183	-195	2 561	8 684	-262	555
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	1 800	1 800	1 806	3	3	401	401	401
16	6 477	-76	6 410	-28	-39	-28	-43	-42
17	41 094	9 649	43 399	-220	2 525	9 057	96	914
Receipts								
18	839 753	875 186	1 018 163	87 818	90 592	83 716	85 505	87 488
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	880 847	884 835	1 061 562	87 598	93 117	92 773	85 601	88 402
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1	631 069	788 968	705 627	26 387	48 171	64 544	82 553	93 574
2	8 901 347	8 956 852	10 840 167	946 814	992 006	1 013 410	934 342	983 157
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
5	18 744	9 579	20 061	-24	1 341	2 376	1 747	168
6	9 551 160	9 755 399	11 565 855	973 177	1 041 518	1 080 330	1 018 642	1 076 899
Industry Generation								
7	29 698	29 160	34 198	2 423	2 077	2 112	1 804	2 532
8	187 835	112 938	226 236	16 851	21 550	18 131	14 426	19 488
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	217 533	142 098	260 434	19 274	23 627	20 243	16 230	22 020
Total Generation								
12	660 767	818 128	739 825	28 810	50 248	66 656	84 357	96 106
13	9 089 182	9 069 790	11 066 403	963 665	1 013 556	1 031 541	948 768	1 002 645
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-
16	18 744	9 579	20 061	-24	1 341	2 376	1 747	168
17	9 768 693	9 897 497	11 826 289	992 451	1 065 145	1 100 573	1 034 872	1 098 919
Receipts								
18	92 152	85 050	109 043	8 532	8 359	31 852	13 724	1 173
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	289 405	465 020	355 546	42 035	24 106	35 889	18 361	45 171
24	289 405	465 020	355 546	42 035	24 106	35 889	18 361	45 171
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	28 930	-	-	-	-	-	663
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	28 930	-	-	-	-	-	663
29	289 405	493 950	355 546	42 035	24 106	35 889	18 361	45 834
30 Total Available	9 571 440	9 488 597	11 579 786	958 948	1 049 398	1 096 536	1 030 235	1 054 258

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	
								Production des services	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
-197	-180	-137	-141	-124	-148	-125	-136	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
114	114	114	84	84	84	3	3	Combustion interne	4
72	-32	-11	-3	-11	29	-7	-25	Turbines à combustion	5
-11	-98	-34	-60	-51	-35	-129	-158	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								Production totale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
-197	-180	-137	-141	-124	-148	-125	-136	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
114	114	114	84	84	84	3	3	Combustion interne	15
72	-32	-11	-3	-11	29	-7	-25	Turbines à combustion	16
-11	-98	-34	-60	-51	-35	-129	-158	Total	17
								Réceptions	
83 939	84 082	85 633	89 613	94 596	87 969	92 645	87 862	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
83 928	83 984	85 599	89 553	94 545	87 934	92 516	87 704	Total disponible	30
								NOUVELLE-ÉCOSSE	
								Production des services	
126 024	105 983	62 254	71 846	60 217	50 476	71 497	23 968	Hydraulique	1
878 031	869 223	822 140	807 354	882 846	868 671	897 678	939 378	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
336	427	38	225	527	280	3 455	-54	Turbines à combustion	5
1 004 391	975 633	884 432	879 425	943 590	919 427	972 630	963 292	Total	6
								Production industrielle	
3 787	3 886	3 837	3 107	2 892	2 369	2 834	2 680	Hydraulique	7
16 767	12 811	2 851	3 129	1 522	8 171	15 642	14 823	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
20 554	16 697	6 688	6 236	4 414	10 540	18 476	17 503	Total	11
								Production totale	
129 811	109 869	66 091	74 953	63 109	52 845	74 331	26 648	Hydraulique	12
894 798	882 034	824 991	810 483	884 368	876 842	913 320	954 201	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
336	427	38	225	527	280	3 455	-54	Turbines à combustion	16
1 024 945	992 330	891 120	885 661	948 004	929 967	991 106	980 795	Total	17
								Réceptions	
6 929	330	2 457	12 564	3 024	3 930	9 067	8 670	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								Livraisons	
66 940	94 593	57 648	26 162	40 899	43 389	35 968	59 418	Autres provinces	-souscrites
66 940	94 593	57 648	26 162	40 899	43 389	35 968	59 418	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
2 721	16 203	4 478	-	1 962	1 183	1 720	-	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
2 721	16 203	4 478	-	1 962	1 183	1 720	-	-	-total
69 661	110 796	62 126	26 162	42 861	44 572	37 688	59 418	Livraisons totales	29
962 213	881 864	831 451	872 063	908 167	889 325	962 485	930 047	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	
NEW BRUNSWICK									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	1 716 628	1 919 752	1 985 071	113 318	155 125	81 530	68 608	173 846
2	Steam-conventional	10 136 179	8 598 048	12 193 101	945 153	1 111 769	1 187 203	930 423	917 261
3	Steam-nuclear	3 854 623	2 914 255	4 520 407	430 292	235 492	210 657	400 561	443 772
4	Internal combustion	969	961	1 157	96	92	93	96	95
5	Combustion turbine	22 999	3 613	21 991	-466	-542	1 978	-614	310
6	Total	15 731 398	13 436 629	18 721 727	1 488 393	1 501 936	1 481 461	1 399 074	1 535 284
Industry Generation									
7	Hydro	37 540	38 887	42 559	2 704	2 315	1 435	1 642	2 461
8	Steam-conventional	857 709	895 662	1 031 497	94 306	79 482	99 664	97 869	94 822
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	895 249	934 549	1 074 056	97 010	81 797	101 099	99 511	97 283
Total Generation									
12	Hydro	1 754 168	1 958 639	2 027 630	116 022	157 440	82 965	70 250	176 307
13	Steam-conventional	10 993 888	9 493 710	13 224 598	1 039 459	1 191 251	1 286 867	1 028 292	1 012 083
14	Steam-nuclear	3 854 623	2 914 255	4 520 407	430 292	235 492	210 657	400 561	443 772
15	Internal combustion	969	961	1 157	96	92	93	96	95
16	Combustion turbine	22 999	3 613	21 991	-466	-542	1 978	-614	310
17	Total	16 626 647	14 371 178	19 795 783	1 585 403	1 583 733	1 582 560	1 498 585	1 632 567
Receipts									
18	Provinces	1 475 177	1 687 110	1 602 283	48 521	78 585	357 048	225 311	123 615
19	United States -purchased	77 305	16 203	80 103	970	1 828	6 741	622	167
20	-other	-7 171	-	-7 171	-	-	-	-	-
21	-total	70 134	16 203	72 932	970	1 828	6 741	622	167
Deliveries									
22	Provinces -firm	289 366	593 528	410 700	61 919	59 415	57 271	60 828	66 645
23	-non-firm	1 652 204	623 237	1 801 105	42 963	105 938	137 195	95 934	22 462
24	-total	1 941 570	1 216 765	2 211 805	104 882	165 353	194 466	156 762	89 107
25	United States -firm	624 803	681 926	723 400	49 900	48 697	47 113	45 803	75 813
26	-non-firm	2 428 868	1 448 665	2 750 764	121 305	200 591	160 515	85 993	168 174
27	-other	99 441	1 270	108 823	6 906	2 476	1 293	1 648	-2 758
28	-total	3 153 112	2 131 861	3 582 987	178 111	251 764	208 921	133 444	241 229
29	Total Deliveries	5 094 682	3 348 626	5 794 792	282 993	417 117	403 387	290 206	330 336
30	Total Available	13 077 276	12 725 865	15 676 206	1 351 901	1 247 029	1 542 962	1 434 312	1 426 013
QUEBEC									
Utility Generation									
1	Hydro	120 287 628	126 732 108	144 883 398	11 614 636	12 981 134	14 867 829	13 964 695	14 203 323
2	Steam-conventional	770 899	898 577	901 579	65 194	65 486	97 372	92 250	97 698
3	Steam-nuclear	3 815 750	3 618 874	4 704 972	436 652	452 570	412 781	412 921	456 027
4	Internal combustion	185 998	192 688	229 270	20 075	23 197	25 266	22 372	23 825
5	Combustion turbine	174 100	166 741	207 998	14 698	19 200	20 062	17 835	19 655
6	Total	125 234 375	131 608 988	150 927 217	12 151 255	13 541 587	15 423 310	14 510 073	14 800 528
Industry Generation									
7	Hydro	15 722 748	16 734 299	19 312 400	1 793 830	1 795 822	1 794 554	1 592 367	1 724 584
8	Steam-conventional	438 641	586 778	551 488	53 500	59 347	72 870	63 001	58 266
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	16 161 389	17 321 077	19 863 888	1 847 330	1 855 169	1 867 424	1 655 368	1 782 850
Total Generation									
12	Hydro	136 010 376	143 466 407	164 195 798	13 408 466	14 776 956	16 662 383	15 557 062	15 927 907
13	Steam-conventional	1 209 540	1 485 355	1 453 067	118 694	124 833	170 242	155 251	155 964
14	Steam-nuclear	3 815 750	3 618 874	4 704 972	436 652	452 570	412 781	412 921	456 027
15	Internal combustion	185 998	192 688	229 270	20 075	23 197	25 266	22 372	23 825
16	Combustion turbine	174 100	166 741	207 998	14 698	19 200	20 062	17 835	19 655
17	Total	141 395 764	148 930 065	170 791 105	13 998 585	15 396 756	17 290 734	16 165 441	16 583 378
Receipts									
18	Provinces	26 933 493	27 383 397	33 442 009	2 910 424	3 598 092	3 926 740	3 522 796	3 747 920
19	United States -purchased	3 200 921	1 690 340	3 457 743	144 591	112 231	103 453	120 762	91 064
20	-other	12 072	-	12 072	-	-	-	-	-
21	-total	3 212 993	1 690 340	3 469 815	144 591	112 231	103 453	120 762	91 064
Deliveries									
22	Provinces -firm	1 236 534	4 514 165	1 377 583	56 793	84 256	240 935	223 494	206 492
23	-non-firm	2 257 865	2 527 394	2 547 755	120 910	168 980	508 191	368 690	165 763
24	-total	3 494 399	7 041 559	3 925 338	177 703	253 236	749 126	592 184	372 255
25	United States -firm	4 294 697	1 925 831	4 841 161	281 275	265 189	236 636	177 378	189 699
26	-non-firm	8 709 699	12 006 912	10 020 525	488 139	822 687	1 322 195	1 311 076	1 514 661
27	-other	68 750	99 450	68 750	-	-	-	-	-
28	-total	13 073 146	14 032 193	14 930 436	769 414	1 087 876	1 558 831	1 488 454	1 704 360
29	Total Deliveries	16 567 545	21 073 752	18 855 774	947 117	1 341 112	2 307 957	2 080 638	2 076 615
30	Total Available	154 974 705	156 930 050	188 847 155	16 106 483	17 765 967	19 012 970	17 728 361	18 345 747

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H									
NOUVEAU-BRUNSWICK									
Production des services									
504 533	410 201	206 540	279 067	75 159	50 774	69 494	107 712	Hydraulique	1
626 931	753 954	839 091	804 777	874 140	849 112	815 156	912 945	Vapeur-classique	2
268 550	-4 181	-3 407	268 406	448 263	434 642	446 992	442 441	Vapeur-nucléaire	3
95	95	96	98	98	98	97	98	Combustion interne	4
1 463	668	-273	-112	241	-48	-	-294	Turbines à combustion	5
1 401 572	1 160 737	1 042 047	1 352 236	1 397 901	1 334 578	1 331 739	1 462 902	Total	6
Production industrielle									
6 676	8 326	5 865	4 398	3 034	2 435	2 615	2 119	Hydraulique	7
83 377	81 778	78 172	92 356	90 795	86 137	90 692	80 394	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
90 053	90 104	84 037	96 754	93 829	88 572	93 307	82 513	Total	11
Production totale									
511 209	418 527	212 405	283 465	78 193	53 209	72 109	109 831	Hydraulique	12
710 308	835 732	917 263	897 133	964 935	935 249	905 848	993 339	Vapeur-classique	13
268 550	-4 181	-3 407	268 406	448 263	434 642	446 992	442 441	Vapeur-nucléaire	14
95	95	96	98	98	98	97	98	Combustion interne	15
1 463	668	-273	-112	241	-48	-	-294	Turbines à combustion	16
1 491 625	1 250 841	1 126 084	1 448 990	1 491 730	1 423 150	1 425 046	1 545 415	Total	17
Réceptions									
175 830	245 795	370 080	33 227	42 727	59 697	53 780	59 525	Autres provinces	18
7 794	120	99	273	164	213	10	21 162	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
7 794	120	99	273	164	213	10	21 162	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
Livraisons									
58 025	48 152	48 307	58 510	66 905	62 136	66 749	21 986	Autres provinces	22
41 272	36 590	39 871	56 231	53 359	73 410	66 913	275 307	-non-souscrites	23
99 297	84 742	88 178	114 741	120 264	135 546	133 662	297 293	-total	24
Aux États-Unis									
58 513	65 243	79 785	74 789	75 631	79 737	79 499	54 673	-souscrites	25
104 954	44 418	112 511	194 812	232 569	181 555	163 164	72 045	-non-souscrites	26
2 767	2 241	3 101	-1 096	-5 926	-	-	7 110	-autres	27
166 234	111 902	195 397	268 505	302 274	261 292	242 663	133 828	-total	28
265 531	196 644	283 575	383 246	422 538	396 838	376 325	431 121	Livraisons totales	29
1 409 718	1 300 112	1 212 688	1 099 244	1 112 083	1 086 222	1 102 511	1 194 981	Total disponible	30
QUÉBEC									
Production des services									
12 432 283	12 253 922	11 443 851	12 285 159	11 904 973	11 811 292	11 564 781	10 094 462	Hydraulique	1
113 644	116 108	118 339	93 889	52 494	50 605	66 178	66 122	Vapeur-classique	2
66 586	-1 262	435 984	456 336	460 563	460 563	458 375	451 451	Vapeur-nucléaire	3
20 463	19 629	16 697	15 910	15 999	15 999	16 528	17 411	Combustion interne	4
16 643	9 431	16 093	15 890	17 125	16 549	17 458	16 691	Turbines à combustion	5
12 649 619	12 397 828	12 030 964	12 867 184	12 451 154	12 355 008	12 123 320	10 646 137	Total	6
Production industrielle									
1 658 264	1 651 495	1 618 811	1 540 612	1 740 403	1 597 584	1 815 625	1 710 840	Hydraulique	7
49 262	56 260	60 493	66 399	59 818	56 760	43 649	38 091	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
1 707 526	1 707 755	1 679 304	1 607 011	1 800 221	1 654 344	1 859 274	1 748 931	Total	11
Production totale									
14 090 547	13 905 417	13 062 662	13 825 771	13 645 376	13 408 876	13 380 406	11 805 302	Hydraulique	12
162 906	172 368	178 832	160 288	112 312	107 365	109 827	104 213	Vapeur-classique	13
66 586	-1 262	435 984	456 336	460 563	460 563	458 375	451 451	Vapeur-nucléaire	14
20 463	19 629	16 697	15 910	15 999	15 999	16 528	17 411	Combustion interne	15
16 643	9 431	16 093	15 890	17 125	16 549	17 458	16 691	Turbines à combustion	16
14 357 145	14 105 583	13 710 268	14 474 195	14 251 375	14 009 352	13 982 594	12 395 068	Total	17
Réceptions									
2 887 174	2 203 735	1 909 631	1 938 684	2 341 326	2 337 402	2 567 989	2 577 849	Autres provinces	18
127 471	184 948	155 738	136 102	155 659	323 292	291 851	293 546	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
127 471	184 948	155 738	136 102	155 659	323 292	291 851	293 546	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
Livraisons									
217 402	324 808	648 365	646 117	821 259	821 259	364 034	51 446	Autres provinces	22
159 289	175 313	318 909	286 065	339 390	146 999	58 785	98 622	-non-souscrites	23
376 691	500 121	967 274	932 182	1 160 649	968 258	422 819	150 068	-total	24
Aux États-Unis									
205 303	185 789	171 551	229 161	178 907	153 601	197 806	185 956	-souscrites	25
1 311 966	981 675	1 398 439	1 746 070	1 552 525	493 468	374 837	87 183	-non-souscrites	26
-	-	-	-	99 450	-	-	-	-autres	27
1 517 269	1 167 464	1 569 990	1 975 231	1 830 882	647 069	572 643	273 139	-total	28
1 893 960	1 667 585	2 537 264	2 907 413	2 991 531	1 615 327	995 462	423 207	Livraisons totales	29
15 477 830	14 826 681	13 238 373	13 641 568	13 756 829	15 054 719	15 846 972	14 843 256	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	
ONTARIO									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	28 427 694	31 527 591	35 634 175	3 452 521	3 753 960	3 548 473	3 075 583	3 371 580
2	Steam-conventional	36 608 326	34 890 514	43 338 038	3 290 905	3 438 807	3 931 387	3 748 629	3 836 872
3	Steam-nuclear	53 425 784	52 458 097	63 128 268	4 644 049	5 058 435	5 240 498	4 961 371	5 635 759
4	Internal combustion	30 672	30 734	40 780	4 966	5 142	4 514	3 819	3 884
5	Combustion turbine	4 777 469	5 323 009	6 027 596	613 558	636 569	584 353	545 537	581 689
6	Total	123 269 945	124 229 945	148 168 857	12 005 999	12 892 913	13 309 225	12 334 939	13 429 784
Industry Generation									
7	Hydro	1 022 881	1 120 992	1 297 309	135 544	138 884	143 316	125 084	143 331
8	Steam-conventional	1 588 127	1 670 849	1 917 714	167 504	162 083	188 828	171 814	173 934
9	Internal combustion	20 786	20 786	25 464	2 339	2 339	2 360	2 360	2 360
10	Combustion turbine	720 984	843 691	898 791	91 556	86 251	96 249	90 718	97 640
11	Total	3 352 778	3 656 318	4 139 278	396 943	389 557	430 753	389 976	417 265
Total Generation									
12	Hydro	29 450 575	32 648 583	36 931 484	3 588 065	3 892 844	3 691 789	3 200 667	3 514 911
13	Steam-conventional	38 196 453	36 561 363	45 255 752	3 458 409	3 600 890	4 120 215	3 920 443	4 010 806
14	Steam-nuclear	53 425 784	52 458 097	63 128 268	4 644 049	5 058 435	5 240 498	4 961 371	5 635 759
15	Internal combustion	51 458	51 520	66 244	7 305	7 481	6 874	6 179	6 244
16	Combustion turbine	5 498 453	6 166 700	6 926 387	705 114	722 820	680 602	636 255	679 329
17	Total	126 622 723	127 886 263	152 308 135	12 402 942	13 282 470	13 739 978	12 724 915	13 847 049
Receipts									
18	Provinces	3 333 784	7 095 898	3 912 692	276 898	302 010	540 243	488 443	363 323
19	United States -purchased	2 626 234	964 165	2 838 237	118 253	93 750	123 971	27 072	26 273
20	-other	1 482 032	3 095 115	1 888 910	261 276	145 602	168 943	1 672 956	140 038
21	-total	4 108 266	4 059 280	4 727 147	379 529	239 352	292 914	1 700 028	166 311
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	2 173 495	1 241 143	2 706 046	335 970	196 581	212 292	208 189	186 091
24	-total	2 173 495	1 241 143	2 706 046	335 970	196 581	212 292	208 189	186 091
25	United States -firm	297 863	157 900	357 297	29 805	29 629	28 851	26 127	29 901
26	-non-firm	2 484 803	1 962 697	3 021 158	142 005	394 350	252 679	234 649	495 074
27	-other	1 442 942	1 566 773	1 844 414	258 463	143 009	163 410	172 271	142 601
28	-total	4 225 608	3 687 370	5 222 869	430 273	566 988	444 940	433 047	667 576
29	Total Deliveries	6 399 103	4 928 513	7 928 915	766 243	763 569	657 232	641 236	853 667
30	Total Available	127 665 670	134 112 928	153 019 059	12 293 126	13 060 263	13 915 903	14 272 150	13 523 016
MANITOBA									
Utility Generation									
1	Hydro	27 757 571	24 170 658	32 898 786	2 584 837	2 556 378	2 697 183	2 238 190	2 384 139
2	Steam-conventional	357 450	443 603	452 727	28 709	66 568	70 664	64 005	27 681
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	8 549	8 881	10 493	913	1 031	1 093	1 047	965
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Total	28 123 570	24 623 142	33 362 006	2 614 459	2 623 977	2 768 940	2 303 242	2 412 785
Industry Generation									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	71 190	76 225	85 670	7 240	7 240	8 243	8 243	8 244
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	71 190	76 225	85 670	7 240	7 240	8 243	8 243	8 244
Total Generation									
12	Hydro	27 757 571	24 170 658	32 898 786	2 584 837	2 556 378	2 697 183	2 238 190	2 384 139
13	Steam-conventional	428 640	519 828	538 397	35 949	73 808	78 907	72 248	35 925
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	8 549	8 881	10 493	913	1 031	1 093	1 047	965
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Total	28 194 760	24 699 367	33 447 676	2 621 699	2 631 217	2 777 183	2 311 485	2 421 029
Receipts									
18	Provinces	537 475	310 482	671 655	66 807	67 373	76 428	101 290	92 210
19	United States -purchased	463 350	1 467 102	657 566	54 004	140 212	130 494	185 422	309 574
20	-other	-381 843	-81 754	-516 279	-47 938	-86 498	-93 516	-	-253 595
21	-total	81 507	1 385 348	141 287	6 066	53 714	36 978	185 422	55 979
Deliveries									
22	Provinces -firm	1 388 172	1 627 198	1 675 982	130 339	157 471	139 614	122 442	136 812
23	-non-firm	1 357 027	356 008	1 600 479	130 085	113 367	128 915	113 264	72 681
24	-total	2 745 199	1 983 206	3 276 461	260 424	270 838	268 529	235 706	209 493
25	United States -firm	4 647 849	3 966 929	5 379 749	363 723	368 177	377 569	301 232	334 721
26	-non-firm	3 952 808	2 528 196	4 377 780	307 744	117 228	142 177	145 139	172 385
27	-other	-98 849	-574 092	-253 269	-44 756	-109 664	-112 969	-	-267 822
28	-total	8 501 808	5 921 033	9 504 260	626 711	375 741	406 777	446 371	239 284
29	Total Deliveries	11 247 007	7 904 239	12 780 721	887 135	646 579	675 306	682 077	448 777
30	Total Available	17 566 735	18 490 958	21 479 897	1 807 437	2 105 725	2 215 283	1 916 120	2 120 441

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H									
								ONTARIO	
								Production des services	
3 592 823	3 905 841	3 578 186	970 822	2 523 239	2 272 765	2 688 279	3 124 098	Hydraulique	1
3 517 182	2 091 245	2 681 405	135 781	3 899 075	3 402 943	3 645 995	3 398 893	Vapeur-classique	2
4 871 125	5 339 389	5 386 401	605 630	5 524 646	5 073 147	4 820 131	4 660 553	Vapeur-nucléaire	3
3 898	3 145	2 619	2 273	2 155	2 166	2 261	4 481	Combustion interne	4
521 700	468 825	454 790	512 357	524 575	491 666	637 517	611 687	Turbines à combustion	5
12 506 728	11 808 445	12 103 401	226 863	12 473 690	11 242 687	11 794 183	11 799 712	Total	6
								Production industrielle	
121 844	133 428	127 265	91 263	67 789	69 003	98 669	128 071	Hydraulique	7
162 410	151 636	153 375	172 841	175 222	149 778	171 011	179 337	Vapeur-classique	8
2 244	2 244	2 244	1 545	1 545	1 545	2 339	2 339	Combustion interne	9
83 577	84 948	79 246	77 169	90 404	84 121	59 619	92 361	Turbines à combustion	10
370 075	372 256	362 130	342 818	334 960	304 447	331 638	402 108	Total	11
								Production totale	
3 714 667	4 039 269	3 705 451	062 085	2 591 028	2 341 768	2 786 948	3 252 169	Hydraulique	12
3 679 592	2 242 881	2 834 780	308 622	4 074 297	3 552 721	3 817 006	3 578 230	Vapeur-classique	13
4 871 125	5 339 389	5 386 401	605 630	5 524 646	5 073 147	4 820 131	4 660 553	Vapeur-nucléaire	14
6 142	5 389	4 863	3 818	3 700	3 711	4 600	6 820	Combustion interne	15
605 277	553 773	534 036	589 526	614 979	575 787	697 136	704 048	Turbines à combustion	16
12 876 803	12 180 701	12 465 531	569 681	12 808 650	11 547 134	12 125 821	12 201 820	Total	17
								Réceptions	
417 789	475 042	774 378	060 694	1 320 659	1 106 843	548 484	271 146	Autres provinces	18
44 767	1 296	2 534	86 885	111 117	280 638	259 612	124 722	États-Unis	19
94 465	258 135	216 156	212 121	155 630	106 738	69 933	237 825	-achats	20
139 232	259 431	218 690	299 006	266 747	387 376	329 545	362 547	-autres	21
								-total	21
								Livraisons	
163 383	94 876	139 794	49 221	26 481	58 653	102 163	310 945	Autres provinces	22
163 383	94 876	139 794	49 221	26 481	58 653	102 163	310 945	-non-souscrites	23
								-total	24
								Aux États-Unis	
30 331	15 526	7 149	1 979	11 346	304	6 386	31 842	-souscrites	25
563 509	65 892	120 827	40 530	25 454	43 707	120 376	74 156	-non-souscrites	26
93 408	259 310	204 774	210 816	149 090	105 316	65 777	234 615	-autres	27
687 248	340 728	332 750	253 325	185 890	149 327	192 539	340 613	-total	28
850 631	435 604	472 544	302 546	212 371	207 980	294 702	651 558	Livraisons totales	29
12 583 193	12 479 570	12 986 055	626 835	14 183 685	12 833 373	12 709 148	12 183 955	Total disponible	30
								MANITOBA	
								Production des services	
2 130 912	2 288 290	2 455 314	482 875	2 507 126	2 455 671	2 530 958	2 649 395	Hydraulique	1
42 799	41 165	35 859	133 613	17 848	12 291	-2 322	30 760	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
928	853	762	683	804	693	1 053	823	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
2 174 639	2 330 308	2 491 935	617 171	2 525 778	2 468 655	2 529 689	2 680 978	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
6 627	6 627	6 626	8 124	8 123	8 123	7 245	7 240	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
6 627	6 627	6 626	8 124	8 123	8 123	7 245	7 240	Total	11
								Production totale	
2 130 912	2 288 290	2 455 314	482 875	2 507 126	2 455 671	2 530 958	2 649 395	Hydraulique	12
49 426	47 792	42 485	141 737	25 971	20 414	4 923	38 000	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
928	853	762	683	804	693	1 053	823	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
2 181 266	2 336 935	2 498 561	625 295	2 533 901	2 476 778	2 536 934	2 688 218	Total	17
								Réceptions	
-	892	6 396	7 825	22 784	1 191	1 466	40 025	Autres provinces	18
242 839	191 937	69 256	93 097	59 729	70 677	114 077	37 782	États-Unis	19
358	2 889	12 621	82 068	51 695	48 971	66 755	-34 189	-achats	20
243 197	194 826	81 877	175 165	111 424	119 648	180 832	3 593	-autres	21
								-total	21
								Livraisons	
134 008	178 754	166 795	164 355	205 184	201 898	177 336	141 190	Autres provinces	22
61 351	943	-6 220	-31 901	8 187	2 011	6 777	169 336	-non-souscrites	23
195 359	179 697	160 575	132 454	213 371	203 909	184 113	310 526	-total	24
								Aux États-Unis	
325 592	343 272	477 069	487 913	460 980	430 003	428 578	424 472	-souscrites	25
233 879	330 406	299 666	360 136	364 154	303 942	176 312	281 916	-non-souscrites	26
-	-	-	-36 758	-32 962	-46 285	-77 296	-8 645	-autres	27
559 471	673 678	776 735	811 291	792 172	687 660	527 594	697 743	-total	28
754 830	853 375	937 310	943 745	1 005 543	891 569	711 707	1 008 269	Livraisons totales	29
1 669 633	1 679 278	1 649 524	864 540	1 662 566	1 706 048	2 007 525	1 723 567	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
SASKATCHEWAN								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	1 969 698	2 292 408	2 343 115	182 551	190 866	192 343	148 943	154 919
2 Steam-conventional	10 413 197	10 696 576	12 699 255	1 107 374	1 178 684	1 213 935	1 024 167	1 217 650
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	243	288	311	31	37	34	42	33
5 Combustion turbine	1 253 089	1 213 303	1 497 608	115 396	129 123	127 487	124 840	145 846
6 Total	13 636 227	14 202 575	16 540 289	1 405 352	1 498 710	1 533 799	1 297 992	1 518 448
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	474 427	573 955	583 649	48 917	60 305	69 178	55 673	55 796
9 Internal combustion	18 299	18 299	22 179	1 940	1 940	2 141	2 141	2 141
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	492 726	592 254	605 828	50 857	62 245	71 319	57 814	57 937
Total Generation								
12 Hydro	1 969 698	2 292 408	2 343 115	182 551	190 866	192 343	148 943	154 919
13 Steam-conventional	10 887 624	11 270 531	13 282 904	1 156 291	1 238 989	1 283 113	1 079 840	1 273 446
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	18 542	18 587	22 490	1 971	1 977	2 175	2 183	2 174
16 Combustion turbine	1 253 089	1 213 303	1 497 608	115 396	129 123	127 487	124 840	145 846
17 Total	14 128 953	14 794 829	17 146 117	1 456 209	1 560 955	1 605 118	1 355 806	1 576 385
Receipts								
18 Provinces	1 762 233	794 321	2 092 490	156 151	174 106	166 324	150 668	146 918
19 United States -purchased	675 078	747 576	855 058	68 228	111 752	97 738	86 077	97 712
20 -other	62 899	-	62 899	-	-	-	-	-
21 -total	737 977	747 576	917 957	68 228	111 752	97 738	86 077	97 712
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	1 109 894	540 388	1 344 623	126 186	108 543	96 220	115 715	116 220
24 -total	1 109 894	540 388	1 344 623	126 186	108 543	96 220	115 715	116 220
25 United States -firm	127 699	41 600	127 699	-	-	-	-	-
26 -non-firm	109 917	392 224	117 307	6 345	1 045	4 295	4 068	3 583
27 -other	35 018	-	35 018	-	-	-	-	-
28 -total	272 634	433 824	280 024	6 345	1 045	4 295	4 068	3 583
29 Total Deliveries	1 382 528	974 212	1 624 647	132 531	109 588	100 515	119 783	119 803
30 Total Available	15 246 635	15 362 514	18 531 917	1 548 057	1 737 225	1 768 665	1 472 768	1 701 212
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	1 283 845	1 441 369	1 483 793	85 418	114 530	116 090	99 106	93 889
2 Steam-conventional	39 525 585	38 799 235	47 460 841	3 897 383	4 037 873	3 973 606	3 733 553	4 065 772
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	62 564	97 272	70 230	4 057	3 609	12 174	10 805	11 592
5 Combustion turbine	4 928 900	4 809 696	5 975 315	516 706	529 709	586 976	497 134	538 799
6 Total	45 800 894	45 147 572	54 990 179	4 503 564	4 685 721	4 688 846	4 340 598	4 710 052
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	2 194 676	2 198 198	2 660 111	231 336	234 099	249 934	237 791	238 497
9 Internal combustion	17 399	17 399	20 439	1 520	1 520	1 759	1 759	1 759
10 Combustion turbine	1 789 824	1 483 033	2 126 821	168 640	168 357	167 967	143 087	169 116
11 Total	4 001 899	3 698 630	4 807 371	401 496	403 976	419 660	382 637	409 372
Total Generation								
12 Hydro	1 283 845	1 441 369	1 483 793	85 418	114 530	116 090	99 106	93 889
13 Steam-conventional	41 720 261	40 997 433	50 120 952	4 128 719	4 271 972	4 223 540	3 971 344	4 304 269
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	79 963	114 671	90 669	5 577	5 129	13 933	12 564	13 351
16 Combustion turbine	6 718 724	6 292 729	8 102 136	685 346	698 066	754 943	640 221	707 915
17 Total	49 802 793	48 846 202	59 797 550	4 905 060	5 089 697	5 108 506	4 723 235	5 119 424
Receipts								
18 Provinces	864 486	750 523	1 046 929	88 299	94 144	83 309	25 149	49 386
19 United States -purchased	99 734	542 950	184 612	45 175	39 703	107 122	51 188	123 886
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	99 734	542 950	184 612	45 175	39 703	107 122	51 188	123 886
Deliveries								
22 Provinces -firm	53 546	99 697	64 288	2 528	8 214	11 490	19 533	8 123
23 -non-firm	1 673 024	367 142	1 757 089	53 712	30 353	27 202	77 996	31 549
24 -total	1 726 570	466 839	1 821 377	56 240	38 567	38 692	97 529	39 672
25 United States -firm	194 982	39 047	214 162	6 678	12 502	1 125	162	2 113
26 -non-firm	370 047	203 568	393 604	1 786	21 771	5 525	22 570	113 113
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	565 029	242 615	607 766	8 464	34 273	6 650	22 732	115 226
29 Total Deliveries	2 291 599	709 454	2 429 143	64 704	72 840	45 342	120 261	154 898
30 Total Available	48 475 414	49 430 221	58 599 948	4 973 830	5 150 704	5 253 595	4 679 311	5 137 798

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H									
								SASKATCHEWAN	
								Production des services	
183 633	237 726	306 791	339 635	256 006	222 570	249 842	164 081	Hydraulique	1
1 044 373	1 005 638	957 281	1 109 276	1 107 147	981 488	1 035 621	988 574	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
29	27	34	16	26	26	21	20	Combustion interne	4
141 713	137 087	109 678	106 482	110 645	106 000	103 525	141 991	Turbines à combustion	5
1 369 748	1 380 478	1 373 784	1 555 409	1 473 824	1 310 084	1 389 009	1 294 666	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
68 475	47 320	43 687	57 359	47 704	60 358	68 405	58 250	Vapeur-classique	8
1 684	1 684	1 684	1 628	1 628	1 628	1 940	1 940	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
70 159	49 004	45 371	58 987	49 332	61 986	70 345	60 190	Total	11
								Production totale	
183 633	237 726	306 791	339 635	256 006	222 570	249 842	164 081	Hydraulique	12
1 112 848	1 052 958	1 000 968	1 166 635	1 154 851	1 041 846	1 104 026	1 046 824	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
1 713	1 711	1 718	1 644	1 654	1 654	1 961	1 960	Combustion interne	15
141 713	137 087	109 678	106 482	110 645	106 000	103 525	141 991	Turbines à combustion	16
1 439 907	1 429 482	1 419 155	1 614 396	1 523 156	1 372 070	1 459 354	1 354 856	Total	17
								Réceptions	
50 601	65 122	50 715	-136	55 984	52 716	55 409	193 536	Autres provinces	18
105 596	62 600	62 736	10 769	26 651	82 144	115 553	85 720	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	2 399	-achats	20
105 596	62 600	62 736	10 769	26 651	82 144	115 553	88 119	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
11 547	21 460	27 303	38 503	55 041	35 292	23 087	81 104	Autres provinces	22
11 547	21 460	27 303	38 503	55 041	35 292	23 087	81 104	-souscrites	23
-	-	-	41 600	-	-	-	-	-non-souscrites	24
51 679	44 422	74 070	82 803	69 566	45 819	11 919	1 712	Aux	25
-	-	-	-	-	-	-	1 458	États-Unis	26
51 679	44 422	74 070	124 403	69 566	45 819	11 919	3 170	-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	28
63 226	65 882	101 373	162 906	124 607	81 111	35 006	84 274	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
1 532 878	1 491 322	1 431 233	1 462 123	1 481 184	1 425 819	1 595 310	1 552 237	Livraisons totales	29
								Total disponible	
								30	
								ALBERTA	
								Production des services	
99 288	128 354	201 100	260 302	175 335	138 859	129 046	92 550	Hydraulique	1
3 764 177	3 962 316	3 680 516	3 933 539	3 985 050	3 637 429	4 063 277	3 825 084	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
9 909	10 415	10 308	8 252	7 480	8 000	8 337	4 316	Combustion interne	4
457 674	459 465	457 803	472 143	449 863	452 879	436 960	511 167	Turbines à combustion	5
4 331 048	4 560 550	4 349 727	4 674 236	4 617 728	4 237 167	4 637 620	4 433 117	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
198 397	204 330	210 905	218 316	213 896	207 102	219 030	234 760	Vapeur-classique	8
1 690	1 690	1 690	1 844	1 844	1 844	1 520	1 520	Combustion interne	9
152 687	149 459	138 356	130 860	136 223	157 931	137 347	184 145	Turbines à combustion	10
352 774	355 479	350 951	351 020	351 963	366 877	357 897	420 425	Total	11
								Production totale	
99 288	128 354	201 100	260 302	175 335	138 859	129 046	92 550	Hydraulique	12
3 962 574	4 166 646	3 891 421	4 151 855	4 198 946	3 844 531	4 282 307	4 059 844	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
11 599	12 105	11 998	10 096	9 324	9 844	9 857	5 836	Combustion interne	15
610 361	608 924	596 159	603 003	586 086	610 810	574 307	695 312	Turbines à combustion	16
4 683 822	4 916 029	4 700 678	5 025 256	4 969 691	4 604 044	4 995 517	4 853 542	Total	17
								Réceptions	
86 485	54 741	85 638	100 213	60 430	155 150	50 022	113 241	Autres provinces	18
54 880	39 732	11 893	61 076	26 101	34 240	32 832	31 360	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
54 880	39 732	11 893	61 076	26 101	34 240	32 832	31 360	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
6 498	12 535	10 637	4 421	5 653	4 902	15 905	5 320	Autres provinces	22
19 922	44 674	5 219	8 784	68 915	40 293	42 588	23 724	-souscrites	23
26 420	57 209	15 856	13 205	74 568	45 195	58 493	29 044	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
3 222	85	165	22 350	26	440	9 359	499	Aux	25
24 845	20 360	55	469	3 340	2 393	10 898	1 937	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	27
28 067	20 445	220	22 819	3 366	2 833	20 257	2 436	-non-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
54 487	77 654	16 076	36 024	77 934	48 028	78 750	31 480	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
4 770 700	4 932 848	4 782 133	5 150 521	4 978 288	4 745 406	4 999 621	4 966 663	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	
BRITISH COLUMBIA									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	31 812 066	39 083 333	40 672 210	3 746 787	5 113 357	4 931 303	4 129 331	3 849 522
2	Steam-conventional	4 056 959	929 519	4 379 929	240 735	82 235	44 249	73 968	94 954
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	39 685	50 135	49 128	4 430	5 013	5 308	5 258	7 215
5	Combustion turbine	475 976	835 444	521 544	21 420	24 148	29 398	25 356	28 018
6	Total	36 384 686	40 898 431	45 622 811	4 013 372	5 224 753	5 010 258	4 233 913	3 979 709
Industry Generation									
7	Hydro	6 236 736	7 654 244	7 615 483	670 617	708 130	763 344	686 242	744 638
8	Steam-conventional	2 692 485	2 638 919	3 235 032	277 311	265 236	304 671	278 566	265 126
9	Internal combustion	19 227	10 260	20 058	824	7	-	-	-
10	Combustion turbine	656 449	656 449	788 235	65 893	65 893	72 583	72 583	72 583
11	Total	9 604 897	10 959 872	11 658 808	1 014 645	1 039 266	1 140 598	1 037 391	1 082 347
Total Generation									
12	Hydro	38 048 802	46 737 577	48 287 693	4 417 404	5 821 487	5 694 647	4 815 573	4 594 160
13	Steam-conventional	6 749 444	3 568 438	7 614 961	518 046	347 471	348 920	352 534	360 080
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	58 912	60 395	69 186	5 254	5 020	5 308	5 258	7 215
16	Combustion turbine	1 132 425	1 491 893	1 309 779	87 313	90 041	101 981	97 939	100 601
17	Total	45 989 583	51 858 303	57 281 619	5 028 017	6 264 019	6 150 856	5 271 304	5 062 056
Receipts									
18	Provinces	1 673 024	367 142	1 757 089	53 712	30 353	27 202	77 996	31 549
19	United States -purchased	7 437 004	4 904 208	8 024 125	510 775	76 346	122 375	237 913	846 443
20	-other	-	-1 025 633	373 029	68 325	304 704	368 169	-236 603	-210 272
21	-total	7 437 004	3 878 575	8 397 154	579 100	381 050	490 544	1 310	636 171
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	288 984	516 173	370 734	28 805	52 945	63 501	10 567	22 640
24	-total	288 984	516 173	370 734	28 805	52 945	63 501	10 567	22 640
25	United States -firm	284 676	607 414	487 876	93 469	109 731	60 417	51 409	47 036
26	-non-firm	4 550 101	5 621 845	5 613 918	236 503	827 314	629 167	343 870	124 511
27	-other	-254 467	-1 775 779	-64 832	141 979	47 656	111 374	-233 692	-210 272
28	-total	4 580 310	4 453 480	6 036 962	471 951	984 701	800 958	161 587	44 295
29	Total Deliveries	4 869 294	4 969 653	6 407 696	500 756	1 037 646	864 459	172 154	66 935
30	Total Available	50 230 317	51 134 367	61 028 166	5 160 073	5 637 776	5 804 143	5 178 456	5 662 841
YUKON									
Utility Generation									
1	Hydro	212 504	223 425	266 966	24 796	29 666	27 805	24 235	25 658
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	29 340	30 764	36 139	3 192	3 607	3 319	3 288	2 994
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Total	241 844	254 189	303 105	27 988	33 273	31 124	27 523	28 652
Industry Generation									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation									
12	Hydro	212 504	223 425	266 966	24 796	29 666	27 805	24 235	25 658
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	29 340	30 764	36 139	3 192	3 607	3 319	3 288	2 994
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Total	241 844	254 189	303 105	27 988	33 273	31 124	27 523	28 652
Receipts									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Total Available	241 844	254 189	303 105	27 988	33 273	31 124	27 523	28 652

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H									
								COLOMBIE-BRITANNIQUE	
								Production des services	
3 434 388	2 734 581	2 878 987	4 193 348	4 236 031	4 215 442	4 480 400	3 855 040	Hydraulique	1
133 151	110 059	77 379	95 103	99 009	103 537	98 110	208 042	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
5 894	5 294	2 999	3 444	6 378	3 029	5 316	3 600	Combustion interne	4
113 138	103 970	79 015	100 922	103 632	130 290	121 705	29 682	Turbines à combustion	5
3 686 571	2 953 904	3 038 380	4 392 817	4 445 050	4 452 298	4 705 531	4 096 364	Total	6
								Production industrielle	
754 568	838 935	785 738	803 388	760 417	732 243	784 731	716 516	Hydraulique	7
263 031	259 189	253 613	282 864	243 053	223 151	265 655	308 595	Vapeur-classique	8
297	127	91	179	1 513	3 559	4 494	1 458	Combustion interne	9
64 059	64 059	64 059	60 210	60 210	60 210	65 893	65 893	Turbines à combustion	10
1 081 955	1 162 310	1 103 501	1 146 641	1 065 193	1 019 163	1 120 773	1 092 462	Total	11
								Production totale	
4 188 956	3 573 516	3 664 725	4 996 736	4 996 448	4 947 685	5 265 131	4 571 556	Hydraulique	12
396 182	369 248	330 992	377 967	342 062	326 688	363 765	516 637	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
6 191	5 421	3 090	3 623	7 891	6 588	9 810	5 058	Combustion interne	15
177 197	168 029	143 074	161 132	163 842	190 500	187 598	95 575	Turbines à combustion	16
4 768 526	4 116 214	4 141 881	5 539 458	5 510 243	5 471 461	5 826 304	5 188 826	Total	17
								Réceptions	
19 922	44 674	5 219	8 784	68 915	40 293	42 588	23 724	Autres provinces	18
874 531	1 001 252	811 570	278 210	467 886	115 157	148 871	175 102	États-Unis	19
-159 913	34 712	51 762	75 797	-495 748	-236 386	-217 151	-	-achats	20
714 618	1 035 964	863 332	354 007	-27 862	-121 229	-68 280	175 102	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
74 938	34 173	64 731	69 535	28 144	121 009	26 935	72 119	Autres provinces	22
74 938	34 173	64 731	69 535	28 144	121 009	26 935	72 119	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								Aux	
50 785	44 804	18 232	43 687	179 753	35 142	76 149	84 713	États-Unis	25
399 219	197 525	340 590	1 045 643	838 139	948 755	754 426	458 026	-souscrites	25
-180 674	69 732	-188 735	-554 407	-290 528	-165 392	-216 205	-9 951	-non-souscrites	26
269 330	312 061	170 087	534 923	727 364	818 505	614 370	532 788	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
344 268	346 234	234 818	604 458	755 508	939 514	641 305	604 907	Livraisons totales	29
5 158 798	4 850 618	4 775 614	5 297 791	4 795 788	4 451 011	5 159 307	4 782 745	Total disponible	30
								YUKON	
								Production des services	
22 561	20 710	18 878	17 798	19 957	23 652	22 171	22 574	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
2 967	2 891	3 006	3 393	3 205	2 945	2 756	2 857	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
25 528	23 601	21 884	21 191	23 162	26 597	24 927	25 431	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								Production totale	
22 561	20 710	18 878	17 798	19 957	23 652	22 171	22 574	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
2 967	2 891	3 006	3 393	3 205	2 945	2 756	2 857	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
25 528	23 601	21 884	21 191	23 162	26 597	24 927	25 431	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
25 528	23 601	21 884	21 191	23 162	26 597	24 927	25 431	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
NORTHWEST TERRITORIES / NUNAVUT								
	MW.H				MW.H			
Utility Generation								
1	200 735	188 432	246 431	21 743	23 953	23 690	20 998	20 365
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	155 610	201 013	192 053	19 190	17 253	23 573	22 883	23 092
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	356 345	389 445	438 484	40 933	41 206	47 263	43 881	43 457
Industry Generation								
7	42 878	40 482	51 755	4 377	4 500	4 500	4 034	4 032
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	135 443	144 374	165 991	14 263	16 285	14 976	14 301	15 892
10	87 039	88 055	106 376	9 752	9 585	9 641	8 855	9 453
11	265 360	272 911	324 122	28 392	30 370	29 117	27 190	29 377
Total Generation								
12	243 613	228 914	298 186	26 120	28 453	28 190	25 032	24 397
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	291 053	345 387	358 044	33 453	33 538	38 549	37 184	38 984
16	87 039	88 055	106 376	9 752	9 585	9 641	8 855	9 453
17	621 705	662 356	762 606	69 325	71 576	76 380	71 071	72 834
Receipts								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	621 705	662 356	762 606	69 325	71 576	76 380	71 071	72 834
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1	200 735	188 432	246 431	21 743	23 953	23 690	20 998	20 365
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	54 935	64 864	68 834	7 918	5 981	6 199	5 508	5 717
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	255 670	253 296	315 265	29 661	29 934	29 889	26 506	26 082
Industry Generation								
7	42 878	40 482	51 755	4 377	4 500	4 500	4 034	4 032
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	59 276	68 652	73 985	6 492	8 217	7 006	6 708	7 963
10	87 039	88 055	106 376	9 752	9 585	9 641	8 855	9 453
11	189 193	197 189	232 116	20 621	22 302	21 147	19 597	21 448
Total Generation								
12	243 613	228 914	298 186	26 120	28 453	28 190	25 032	24 397
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	114 211	133 516	142 819	14 410	14 198	13 205	12 216	13 680
16	87 039	88 055	106 376	9 752	9 585	9 641	8 855	9 453
17	444 863	450 485	547 381	50 282	52 236	51 036	46 103	47 530
Receipts								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	444 863	450 485	547 381	50 282	52 236	51 036	46 103	47 530

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H								TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NUNAVUT	
								Production des services	
22 595	19 140	16 889	18 084	15 113	14 464	17 094	21 781	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
16 169	16 599	16 708	19 551	18 356	21 409	22 673	16 467	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
38 764	35 739	33 597	37 635	33 469	35 873	39 767	38 248	Total	6
								Production industrielle	
4 466	3 922	3 580	3 249	4 126	4 140	4 433	4 800	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
14 509	14 629	13 705	14 034	13 948	11 132	17 248	13 817	Combustion interne	9
8 223	8 282	8 089	8 359	8 867	8 728	9 558	9 374	Turbines à combustion	10
27 198	26 833	25 374	25 642	26 941	24 000	31 239	27 991	Total	11
								Production totale	
27 061	23 062	20 469	21 333	19 239	18 604	21 527	26 581	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
30 678	31 228	30 413	33 585	32 304	32 541	39 921	30 284	Combustion interne	15
8 223	8 282	8 089	8 359	8 867	8 728	9 558	9 374	Turbines à combustion	16
65 962	62 572	58 971	63 277	60 410	59 873	71 006	66 239	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis -souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
65 962	62 572	58 971	63 277	60 410	59 873	71 006	66 239	Total disponible	30
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
								Production des services	
22 595	19 140	16 889	18 084	15 113	14 464	17 094	21 781	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
4 247	4 677	4 785	8 142	6 947	9 998	8 644	5 195	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
26 842	23 817	21 674	26 226	22 060	24 462	25 738	26 976	Total	6
								Production industrielle	
4 466	3 922	3 580	3 249	4 126	4 140	4 433	4 800	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
6 513	6 829	6 250	6 286	6 743	6 691	7 663	6 002	Combustion interne	9
8 223	8 282	8 089	8 359	8 867	8 728	9 558	9 374	Turbines à combustion	10
19 202	19 033	17 919	17 894	19 736	19 559	21 654	20 176	Total	11
								Production totale	
27 061	23 062	20 469	21 333	19 239	18 604	21 527	26 581	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
10 760	11 506	11 035	14 428	13 690	16 689	16 307	11 197	Combustion interne	15
8 223	8 282	8 089	8 359	8 867	8 728	9 558	9 374	Turbines à combustion	16
46 044	42 850	39 593	44 120	41 796	44 021	47 392	47 152	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis -souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
46 044	42 850	39 593	44 120	41 796	44 021	47 392	47 152	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - October 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
NUNAVUT								
MW.H								
Utility Generation								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	100 675	136 149	123 219	11 272	11 272	17 374	17 375	17 375
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	100 675	136 149	123 219	11 272	11 272	17 374	17 375	17 375
Industry Generation								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	76 167	75 722	92 006	7 771	8 068	7 970	7 593	7 929
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	76 167	75 722	92 006	7 771	8 068	7 970	7 593	7 929
Total Generation								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	176 842	211 871	215 225	19 043	19 340	25 344	24 968	25 304
16	-	-	-	-	-	-	-	-
17	176 842	211 871	215 225	19 043	19 340	25 344	24 968	25 304
Receipts								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30	176 842	211 871	215 225	19 043	19 340	25 344	24 968	25 304

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
MW.H								NUNAVUT	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production des services	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
11 922	11 922	11 923	11 409	11 409	11 411	14 029	11 272	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
11 922	11 922	11 923	11 409	11 409	11 411	14 029	11 272	Total	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
7 996	7 800	7 455	7 748	7 205	4 441	9 585	7 815	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
7 996	7 800	7 455	7 748	7 205	4 441	9 585	7 815	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Production totale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
19 918	19 722	19 378	19 157	18 614	15 852	23 614	19 087	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
19 918	19 722	19 378	19 157	18 614	15 852	23 614	19 087	Turbines à combustion	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
19 918	19 722	19 378	19 157	18 614	15 852	23 614	19 087	Total disponible	30